

150139

Bedienungsanleitung
Combi Juicer
Saftpresse & Mixer / Blender
Seite 1 bis 16

D/A/CH

Instruction manual
Combi Juicer
juice extractor and blender
from page 17 to 32

GB/UK

Mode d'emploi
Combi Juicer
centrifugeuse et mixeur
de page 33 à page 48

F/B/CH

Bedieningshandleiding
Combi Juicer
Vruchtenpers & mixer / blender
blz. 49 t/m 64

NL/B

Instrukcja obsługi
Combi Juicer
Wyciskarka do soku & mikser / blender
strony od 65 do 80

PL

V5/0314

NEDERLANDS
Vertaling
van de originele gebruiksaanwijzing



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

1. Algemeen 50
1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing 50
1.2 Symboolverklaring 50
1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring 51
1.4 Auteursrecht 51
1.5 Verklaring van Conformiteit 51

2. Veiligheid 52
2.1 Algemeen 52
2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat 52
2.3 Reglementair gebruik 53

3. Transport, verpakking en bewaring 54
3.1 Controle bij aflevering 54
3.2 Verpakking 54
3.3 Bewaring 54

4. Specificaties 55

5. Installatie en bediening 55
5.1 Veiligheidsvoorschriften 55
5.2 Installatie en aansluiting 56
5.3 Montage en bediening van de vruchtenpers 57
5.4 Bediening van de mixer/blender 60

6. Reiniging en onderhoud 62
6.1 Veiligheidsvoorschriften 62
6.2 Reiniging 62
6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud 63

7. Afvalverwijdering 64

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Algemeen

1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



WAARSCHUWING!

Dit symbool waarschuwt voor gevaren, die tot lichamelijk letsel kunnen leiden. Volgt u de aangegeven veiligheidsinstructies op en wees in deze gevallen heel voorzichtig.



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Bij dit symbool moet men op gevaarlijke situaties letten, die elektrische schokken kunnen veroorzaken. Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd, bestaat het gevaar van lichamelijke letsel en levensgevaar.



OPGELET!

Met dit symbool worden aanwijzingen gegeven, die als zij niet in acht worden genomen, tot beschadiging, slecht functioneren en/of storing van het apparaat kunnen leiden.



AANWIJZING!

Dit symbool wijst op tips en informatie die wezenlijk zijn voor efficiënt en storingsvrij gebruik van het apparaat.

1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.

AANWIJZING!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

1.4 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

AANWIJZING!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

1.5 Verklaring van Conformiteit

CE

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

2. Veiligheid

In dit gedeelte wordt een overzicht gegeven van alle belangrijke veiligheidsaspecten.

Bovendien zijn er in de onderstaande hoofdstukken concrete veiligheidsvoorschriften opgenomen (aangeduid met symbolen) om risico's te voorkomen. Daarom moeten de op het apparaat aangebrachte pictogrammen, tekens en opschriften in acht genomen worden en steeds goed leesbaar gehouden.

Het in acht nemen van alle veiligheidsvoorschriften garandeert een optimale bescherming tegen gevaren en een veilig en storingsvrij gebruik van het apparaat.

2.1 Algemeen

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Kennis van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing is een van de voorwaarden, om gevaren en fouten te vermijden waardoor het apparaat veilig en storingsvrij gebruikt kan worden. Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.

Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.

2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat

De veiligheidsinstructies hebben betrekking op de EU-verordeningen, die op het tijdstip van productie van het apparaat van kracht zijn.

Als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, is de gebruiker ertoe verplicht, om gedurende de hele exploitatieperiode van het apparaat te controleren of de genoemde veiligheidsvoorschriften overeenstemmen met de actuele regels en om nieuwe voorschriften na te leven.

Buiten de Europese Unie moeten de geldende veiligheidsvoorschriften en regels in acht worden genomen van de plaats waar het apparaat gebruikt wordt.

Behalve de arbeidsveiligheidsvoorschriften uit deze gebruiksaanwijzing moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat algemeen geldende veiligheidsvoorschriften, voorschriften inzake ongevallenpreventie en de geldende richtlijnen inzake milieubescherming in acht worden genomen en opgevolgd.

! ***OPGELET!***

- Het apparaat mag worden gebruik door **kinderen vanaf 8 jaar** en door personen met fysieke, sensorische of verstandelijke beperkingen, met weinig ervaring en/of kennis, wanneer dit onder toezicht gebeurt of nadat zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.

- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- **Kinderen** mogen het apparaat niet schoonmaken of **onderhoud plegen**, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Kinderen jonger dan 8 jaar** mogen zich niet in de buurt van het apparaat en de aansluitingskabel bevinden.
- Deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig bewaren. Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.
- Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.

2.3 Reglementair gebruik

De veiligheid is alleen dan gegarandeerd als het apparaat gebruikt wordt in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle technische ingrepen, ook de montage en het onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gekwalificeerde klantenservice.

Het apparaat is bestemd voor gebruik in het huishouden en op vergelijkbare plaatsen, zoals:

→ personeelskeukens van winkels, kantoren of andere dienstverlenende bedrijven;

→ landgoederen;

→ voor klanten in hotels, motels en vergelijkbare huisvestingsvoorzieningen;

→ bed and breakfast.

De Combi Juicer is **alleen** bestemd voor **het maken van vruchten- en groentesappen** en voor het **pureren** van vruchten en groenten.

! OPGELET!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgen gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.

AANWIJZING!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

Naam	Combi Juicer	
	Vruchtenpers	Mixer / blender
Art. nr.:	150139	
Uitvoering:	Behuizing van edelstaal; sokkel en deksel van kunststof	
Aansluitwaarde:	800 W / 230 V~ 50 Hz	
Snelheden:	2 (max. 20.000 omw./min.), 1 pulsniveau	
Afmetingen (B X D X H):	290 x 240 x 430 mm	220 x 240 x 450 mm
	Vulschacht Ø 70 mm	Mixbeker van glas, inhoud 1,8 liter
Accessoires:	Kunststof beker, inhoud 1 liter	

Wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!
Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.
Haal de voedingskabel nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken maar pak altijd de stekker beet.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- De kabel niet onder tapijt of andere warmte-isolatie leggen. De kabel niet afdekken. De kabel weghouden van het werkvlak en niet in water onderdompelen.
- Gebruik het apparaat niet als het niet juist functioneert, beschadigd is of is gevallen.

- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Het apparaat niet bewegen of kantelen terwijl het in werking is.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.

5.2 Installatie en aansluiting

- Het apparaat uitpakken en al het verpakkingsmateriaal verwijderen.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond die het gewicht kan dragen en waarop het apparaat niet om kan vallen.
- Plaats het apparaat **nooit** op een makkelijke ontvlambare ondergrond (zoals bv. een tafelkleed oid.).
- Plaats het apparaat **nooit** in de buurt van bronnen van open vuur, elektrische kachels, verwarmingsketels of andere warmtebronnen.



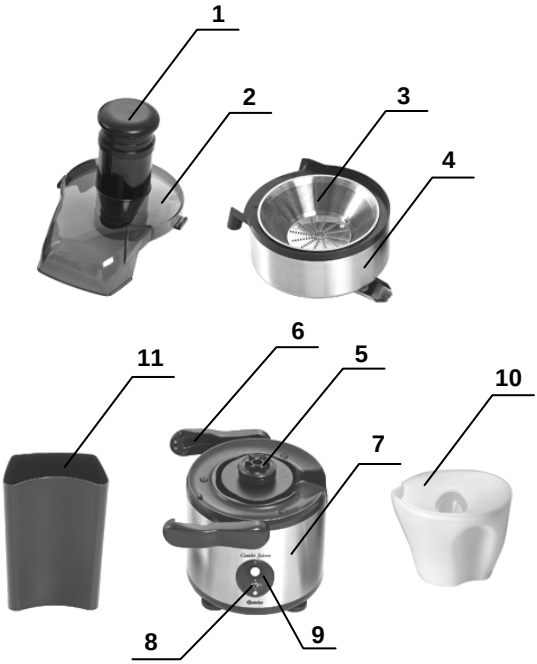
WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!
Ondeskundige installatie van het apparaat kan verwondingen veroorzaken!
Vergelijk de installatiegegevens van het lokale stroomnetwerk met de technische gegevens van het apparaat (zie typeschild).
Het apparaat alleen aansluiten als bovenstaande gegevens overeenkomen!
De veiligheidsvoorschriften in acht nemen!

- Elk elektriciteitscircuit van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Het apparaat mag alleen aangesloten worden op een wandcontactdoos; het is niet toegestaan om verlengsnoeren of verdeelstekkers te gebruiken.
- Plaats het apparaat dusdanig, dat u makkelijk toegang heeft tot de stekker, zodat u indien noodzakelijk het apparaat snel los kunt koppelen van het lichtnet.

5.3 Montage en bediening van de vruchtenpers

Beschrijving van de onderdelen

1. Naduwstop
2. Deksel met vulschacht
3. Zeef
4. Behuizing van de zeef
5. Aandrijfas
6. Veiligheidshendel 2x
7. Motorhuis / Behuizing
8. Tuimelschakelaar snelheidsregeling
9. Momentschakelaar voor pulseren
10. Sapcontainer
11. Container voor persresten



Montage

1. Maak voor het eerste gebruik van het apparaat de afgenomen onderdelen (sapcontainer, deksel, zeef, behuizing van de zeef) schoon met een mild schoonmaakmiddel, spoel ze af in schoon water en droog vervolgens alle onderdelen zorgvuldig af.
2. Plaats het motorhuis (7) op een geschikte plaats. Zet de behuizing van de zeef (4) op het motorhuis (7).
3. Plaats vervolgens de zeef (3) in de behuizing van de zeef (4), zodanig dat hij stevig vastzit aan de aandrijfas (5).

4. Doe nu het deksel (2) op de zeef (3) en maak deze vast met behulp van beide veiligheidshendels door deze naar boven te draaien totdat zij vastklikken in het dekselmechanisme. Als de veiligheidshendels op de juiste manier zijn gesloten, wordt de veiligheidsschakelaar op het motorhuis geactiveerd. Zodra de veiligheids-hendels worden losgemaakt, is de schakelaar niet meer actief en werkt de motor niet.
5. Plaats de container voor de persresten (11) onder het deksel (2).
6. Plaats de sapcontainer (10) onder het kraantje van de behuizing van de zeef (4).

Bediening

- Zorg ervoor dat de vruchtenpers volledig en juist is gemonteerd.
- Was de groenten of het fruit en snijd ze in stukken die passen in de vulschacht van de vruchtenpers.
- Sluit het apparaat aan op een passend, enkelvoudig stopcontact.
- Kies met behulp van de tuimelschakelaar de gewenste snelheid:
    - bovenste positie van de schakelaar **"1"** - hoge snelheid,
    - onderste positie van de schakelaar **"2"** - lage snelheid.
    - positie **"⏻"** - uitschakelen van het apparaat.
- Voor het beste resultaat bij het uitpersen van vruchten- of groentesappen bevelen wij de positie **"2"** aan.
- Nadat u de snelheid heeft ingesteld, doet u de gewenste vruchten of groenten in de vulschacht en duwt u ze naar beneden met de naduwstop (1).
- Duw de naduwstop niet te snel naar beneden om het sap zo goed mogelijk uit te persen.

WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!
Duw de vruchten en groenten nooit met de vingers of met keukengerei aan. Gebruik hiervoor altijd de meegeleverde naduwstop!

OPGELET!
Zet de vruchtenpers nooit aan als de accessoires zijn bevestigd, maar u hem nog niet heeft gevuld met voedingsmiddelen.

- Let er op dat tijdens het uitpersen van het sap de sapcontainer (10) onder het kraantje staat.
- Het uitgeperste sap van de vruchten of groenten stroomt uit het kraantje van de behuizing van de zeef (4) in de sapcontainer (10). De persresten verzamelen zich in de container voor persresten (11).

- Zodra de container voor persresten (11) vol raakt, schakelt u het apparaat uit en leegt u de container voor persresten, om zo te voorkomen dat de motor blokkeert.

! ***OPGELET!***

Een overvolle container voor persresten leidt tot beschadiging van het apparaat. Houd de container voor persresten goed in de gaten en maak hem regelmatig leeg!

! ***OPGELET!***

Het apparaat mag niet langer dan één minuut ononderbroken in werking zijn.

- Als u in die periode nog niet voldoende sap heeft verkregen, schakel het apparaat dan uit en laat het enige tijd afkoelen voordat u verdergaat met het uitpersen van het sap.

! ***OPGELET!***

Het apparaat is uitgerust met een beveiliging tegen oververhitting. Indien het apparaat oververhit raakt door te lange werking, dan schakelt deze beveiliging het apparaat automatisch uit en na afkoeling (ca. 15 min.) schakelt hij het automatisch weer in.

Nuttige aanwijzingen

- Vruchten en groenten met een harde schil die niet geschikt is om uit te persen, zoals meloen, mango en kiwi, moet u altijd schillen.
- Sommige vruchten bevatten pitten, zoals nectarines, perziken, abrikozen, pruimen of kersen. Verwijder de pitten voordat u deze vruchten gaat uitpersen.
- Om te voorkomen dat appelsap bruin wordt, voegt u een kleine hoeveelheid citroensap toe.

5.4 Bediening van de mixer/blender

Beschrijving van de onderdelen

12. Binnendeksel

13. Deksel van de mixbeker

14. Mixbeker

15. Mes

16. Sokkel van de mixer/blender



Voorbereiding

1. De mixbeker wordt gemonteerd geleverd.
2. Maak voor het gebruik de mixbeker (14) met de sokkel (16) zorgvuldig schoon in warm water met een mild schoonmaakmiddel en droog deze vervolgens af.
3. Plaats de mixbeker (14) met de sokkel (16) op het motorhuis (7). Als de mixbeker op de juiste manier is geplaatst, wordt de veiligheidsschakelaar op het motorhuis (7) geactiveerd.

! OPGELET!

Let er op dat het apparaat altijd is losgekoppeld van het lichtnet (haal de stekker eruit), als u het niet gebruikt of voordat u de verschillende onderdelen verwijdert of vastmaakt.

4. Zorg ervoor dat de mixer/blender op de juiste manier is gemonteerd voordat u hem in werking stelt.

Aanwijzigingen voor de bediening

- Bereid de vruchten en groenten die in de mixer/blender verwerkt moeten worden voor.
- Snij de vruchten, groenten en andere ingrediënten waarmee de mixbeker gevuld moet worden in niet te grote stukken.
- Doe de groenten of vruchten in de mixbeker.

! OPGELET!

Verwerk geen vloeistoffen of gerechten die warmer zijn dan 80 °C! De mixbeker kan dan barsten en verwondingen veroorzaken!

- Doe het deksel op de mixbeker voordat u het apparaat inschakelt. Sluit het deksel (13) met het binnendeksel (12).

OPGELET!

Let er op dat het binnendeksel (12) altijd in het buitendeksel (13) is geplaatst voordat u het apparaat inschakelt.

- Sluit het apparaat aan op een enkel, geaard stopcontact.
- Houd het handvat van de mixbeker stevig vast als u het apparaat inschakelt.
- Druk de momentschakelaar voor pulseren (9) 3-5 keer in.
- Kies vervolgens de snelheid **"1"** of **"2"**met behulp van de tuimelschakelaar (8).
- Wij bevelen voor de mixer/blender de snelheid **"1"** aan.
- Pulseren bevelen wij aan voor het vergruizen van ijs.
- Kies de positie **"⏻"** op de tuimelschakelaar (8) om het apparaat uit te schakelen.
- Laat het apparaat niet te lang werken met één product. Het apparaat verwerkt de voedingsmiddelen bijzonder snel. Controleer na enkele seconden de consistentie van de ingrediënten en zet het apparaat indien noodzakelijk nogmaals aan.
- Het apparaat niet overbelasten door bevroren ingrediënten of een grote hoeveelheid vaste ingrediënten in de mixbeker te doen. Als de motor niet meer constant werkt, schakel dan het apparaat onmiddellijk uit, haal de stekker uit het stopcontact en verwijder een deel van de ingrediënten uit de mixbeker.

WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!

Steek tijdens de werking van het apparaat nooit de handen in de mixbeker. Gebruik tijdens de werking van het apparaat geen enkel hulpmiddel om de ingrediënten in de mixbeker naar beneden te duwen. Deze kan door het mes (15) in de beker worden getrokken. Dit kan leiden tot letsel bij de persoon die het apparaat bedient of beschadigingen van het apparaat!

- Het deksel van de mixbeker niet verwijderen voordat de motor volledig stilstaat.

OPGELET!

Het apparaat is uitgerust met een beveiligingsfunctie.
Zodra de mixbeker wordt afgenomen, schakelt de motor uit.

6. Reiniging en onderhoud

6.1 Veiligheidsvoorschriften

- Zowel voor reiniging als voor reparatie onderbreek voordat u het apparaat de stroomtoevoer en het apparaat laten afkoelen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het is **niet** toegestaan het apparaat, de kabel of de stekker in water of een andere vloeistof onder te dompelen, om elektrische schokken te vermijden.

OPGELET!

Het apparaat is niet geschikt voor het direct uitspoelen met een waterstraal. Daarom is het niet toegestaan het apparaat met een hoogdruk waterstraal te reinigen!

6.2 Reiniging

- Maak het apparaat regelmatig schoon.
- Voordat u het schoonmaakt het apparaat loskoppelen van het stopcontact (trek de stekker eruit!).

OPGELET!

Het motorhuis nooit schoonmaken onder stromend water of in de afwasmachine. Veeg het motorhuis alleen schoon met een zacht, vochtig doekje.

Schoonmaken van de vruchtenpers

AANWIJZING!

Alle afneembare onderdelen van de vruchtenpers kunnen worden afgewassen in de afwasmachine!

- Was alle afneembare onderdelen van de vruchtenpers (naduwstop, deksel, zeef, behuizing van de zeef, sapcontainer, container voor persresten) af in de afwasmachine of met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Gebruik voor het schoonmaken van de zeef een afwasborstel.

WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!

De messen van de zeef zijn erg scherp. Wees bijzonder voorzichtig bij het schoonmaken om verwondingen te voorkomen!

- Spoel de onderdelen vervolgens af in schoon water en laat ze aan de lucht drogen.

Reinigen van de mixer/blender

- Reinig na ieder gebruik de mixbeker met sokkel met een mild schoonmaakmiddel, spoel deze vervolgens goed af met schoon water en laat hem drogen.
- Het mes in de mixbeker kunt u het beste schoonmaken met een afwasborstel.



WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!
Wees heel voorzichtig bij het schoonmaken, het mes is bijzonder scherp!

- Gebruik uitsluitend een zacht doekje en **nooit** bijtende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes die krassen kunnen veroorzaken op het apparaat.
- Gebruik na reiniging een zacht, vochtig doekje om het oppervlak te drogen en te polijsten.

6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Bij schade en storingen neemt u contact op met uw verkoper of onze Klantenservice.
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoire**s. Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**

7. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.

WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.

AANWIJZING!

Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120